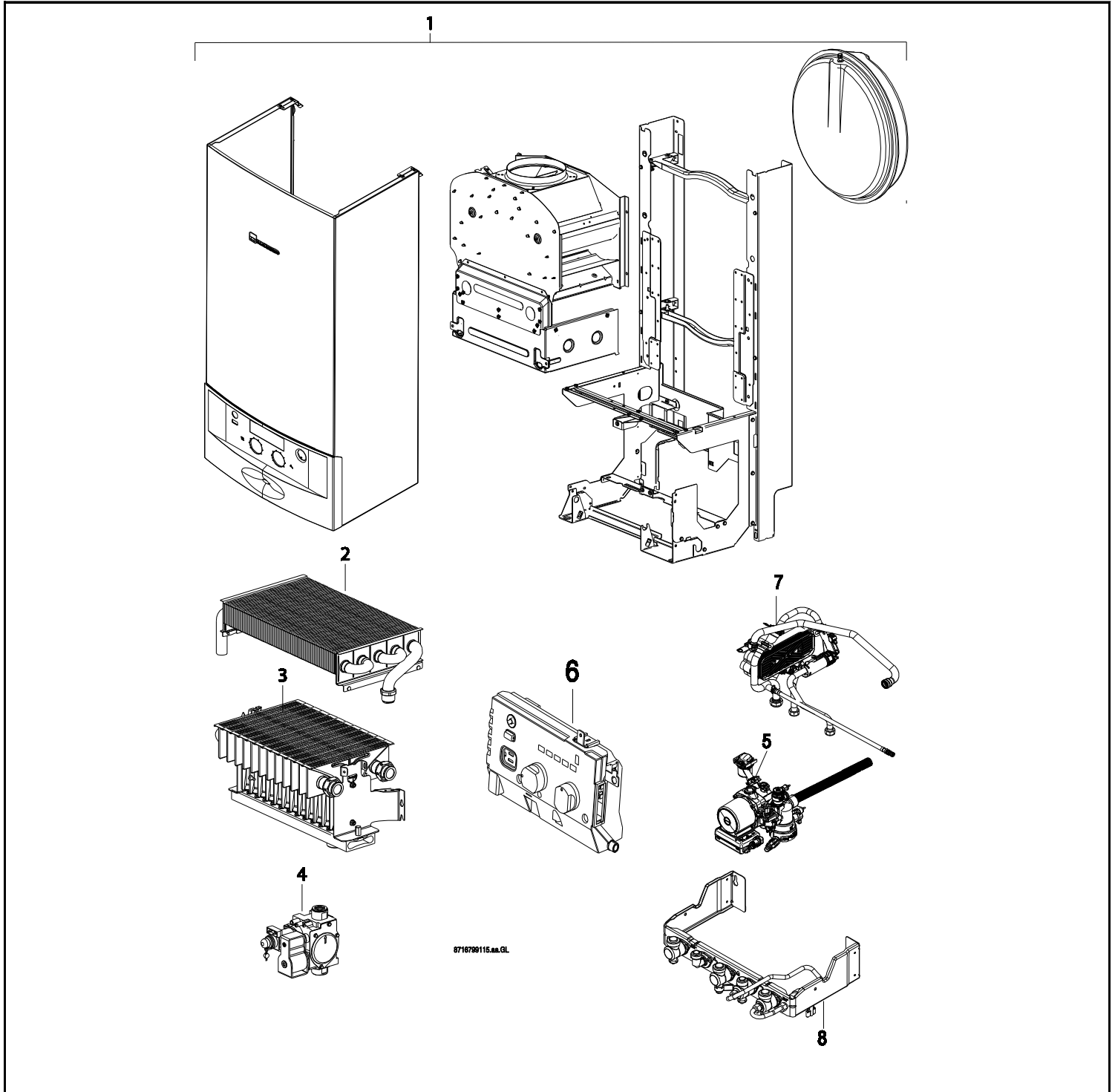


NGLM24-7XN NGLM23-7XN5



[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a professional who is authorised to do the work, and with due regard to the relevant regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση

Η εγκατάσταση/συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο για τις εργασίες αυτές τεχνικό προσωπικό, το οποίο θα πρέπει να φροντίζει ώστε να τηρούνται οι ισχύουσες διατάξεις.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje lo debe realizar personal especializado autorizado para los trabajos, respetando las prescripciones vigentes.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[fi] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur. Hij moet rekening houden met de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

Az installálást/szerelést egy, a munkákra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza delle disposizioni vigenti.

[he] מניפולציות חיוניות לביצוע התקנת/הרכבת המכשיר

התקנת/הרכבת המכשיר חייבת להיעשות על ידי מומחה מוסמך, המודע להוראות היצרן, ומקפיד להקפיד על כללי הבטיחות הנדרשים.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliuoti ir montuoti, laikantis galiojančių taisyklių, leidžiama kvalifikuotiems specialistams, kurie buvo įgalioti šiems darbams atlikti.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Iekārtas uzstādīšanu/montāžu ir jāveic specializētam sertificētam speciālistam, ievērojot spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met de geldende voorschriften.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalacja /montaż muszą być wykonane przez uprawnionego do tego rodzaju prac specjalistę przy zachowaniu obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efetuada por um técnico especializado com qualificações para estes trabalhos, tendo em atenção os regulamentos em vigor.

[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prescripțiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí realizovať odborník s oprávnením na výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za namestitvev/montažo

Namestitvev/montažo mora izvesti strokovnjak, pristojen za tovrstna dela, ob upošte vanju veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ugradnju i montažu moraju da obave samo stručna lica ovlašćena za izvođenje takvih radova koja će poštovati važeće propise.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och fackkunnig person enligt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/Montaj çalışmaları sadece yetkili bayiler tarafından aşağıda belirtilen talimatlar dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Установку/монтаж мають здійснювати фахівці, що мають дозвіл на проведення цих робіт, із дотримання чинних приписів.

[zh] 安装方面的重要提示

必须由受到许可承担该项工作的专业人员遵照相关法规进行安装。

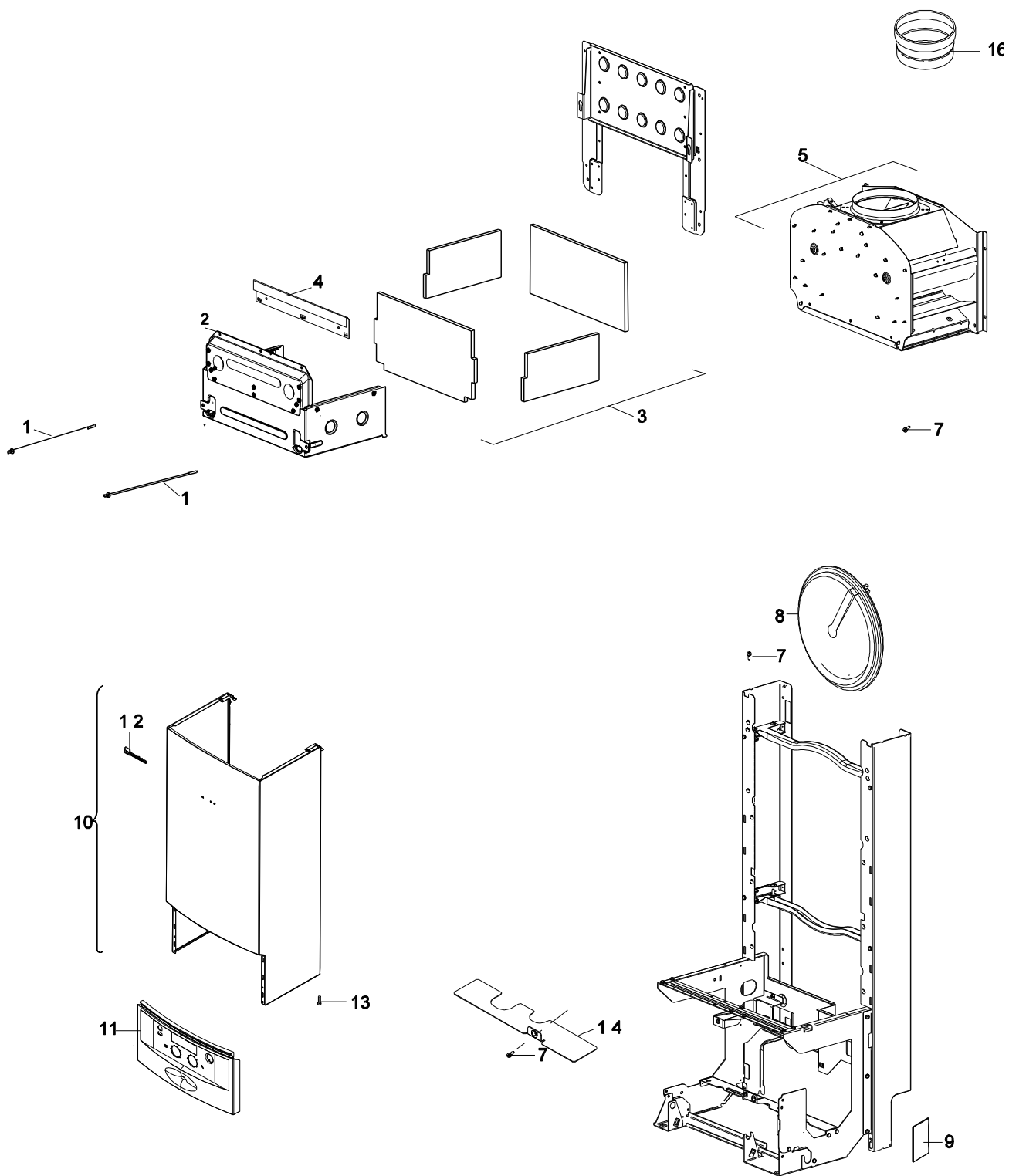
[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع

يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ

نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

Liste des pièces de rechange



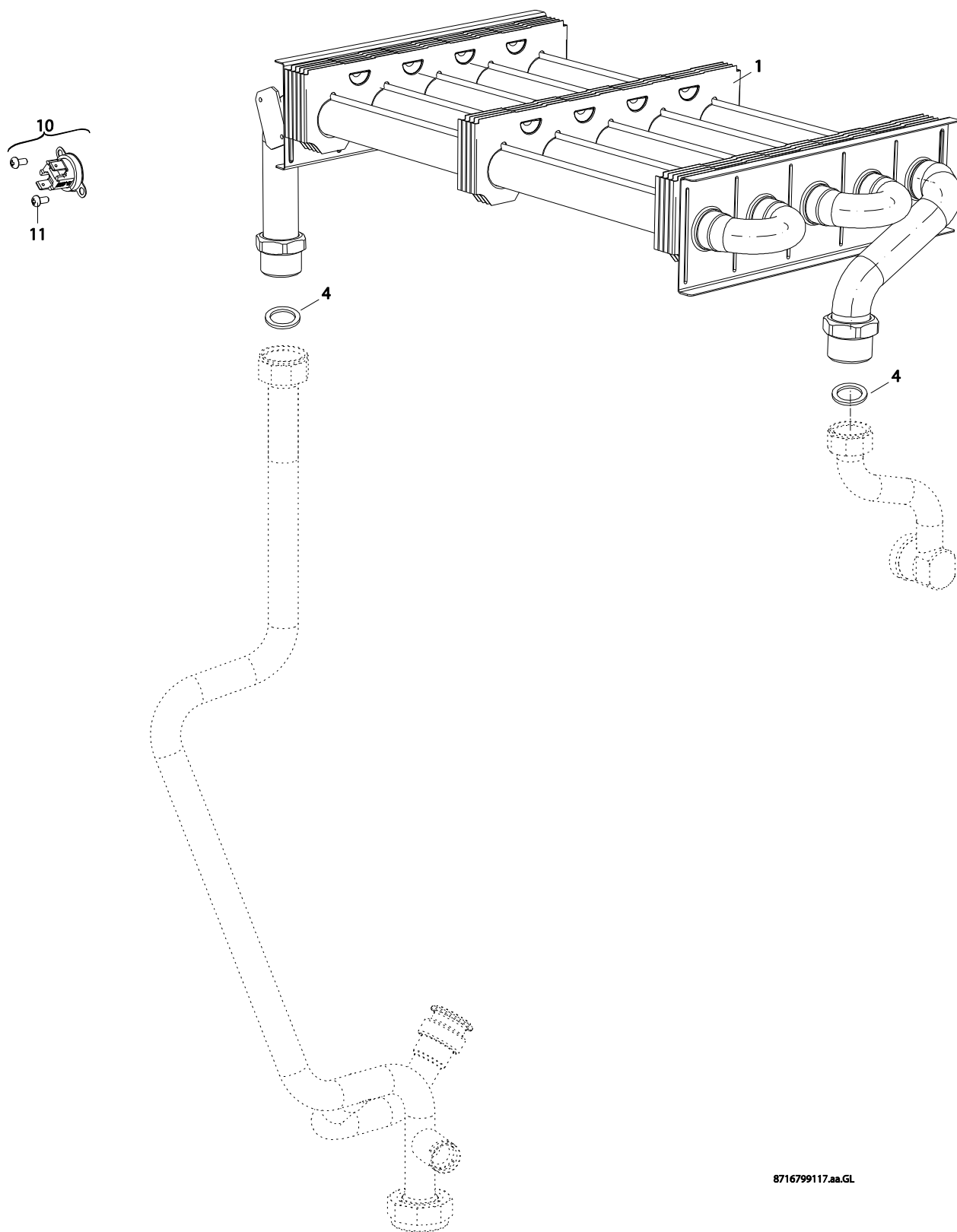
8716798116.aa.GL

Habillage

NGLM24-7XN
NGLM23-7XN5

1

Liste des pièces de rechange

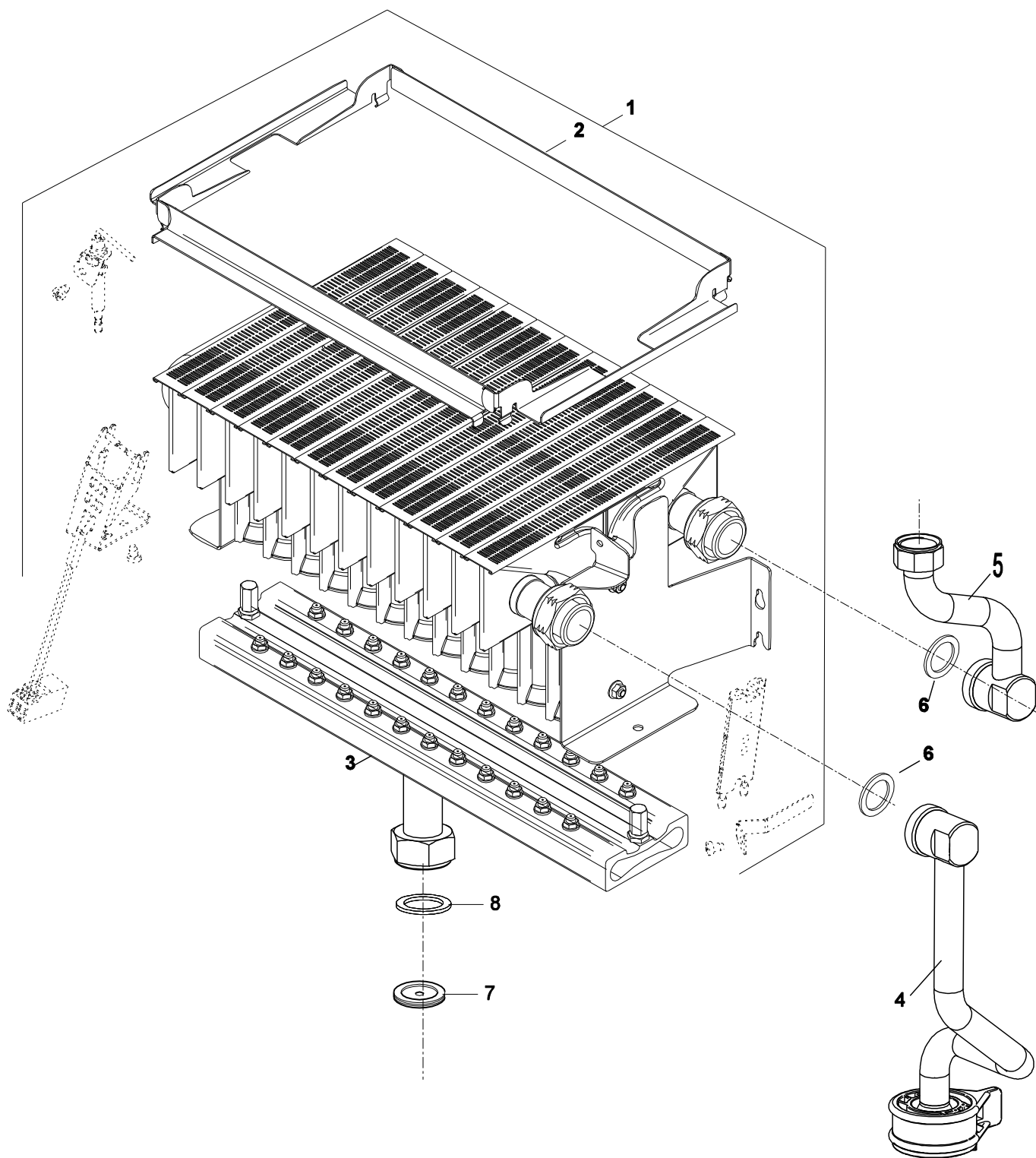


Corps de chauffe

NGLM24-7XN
NGLM23-7XN5

2

Liste des pièces de rechange



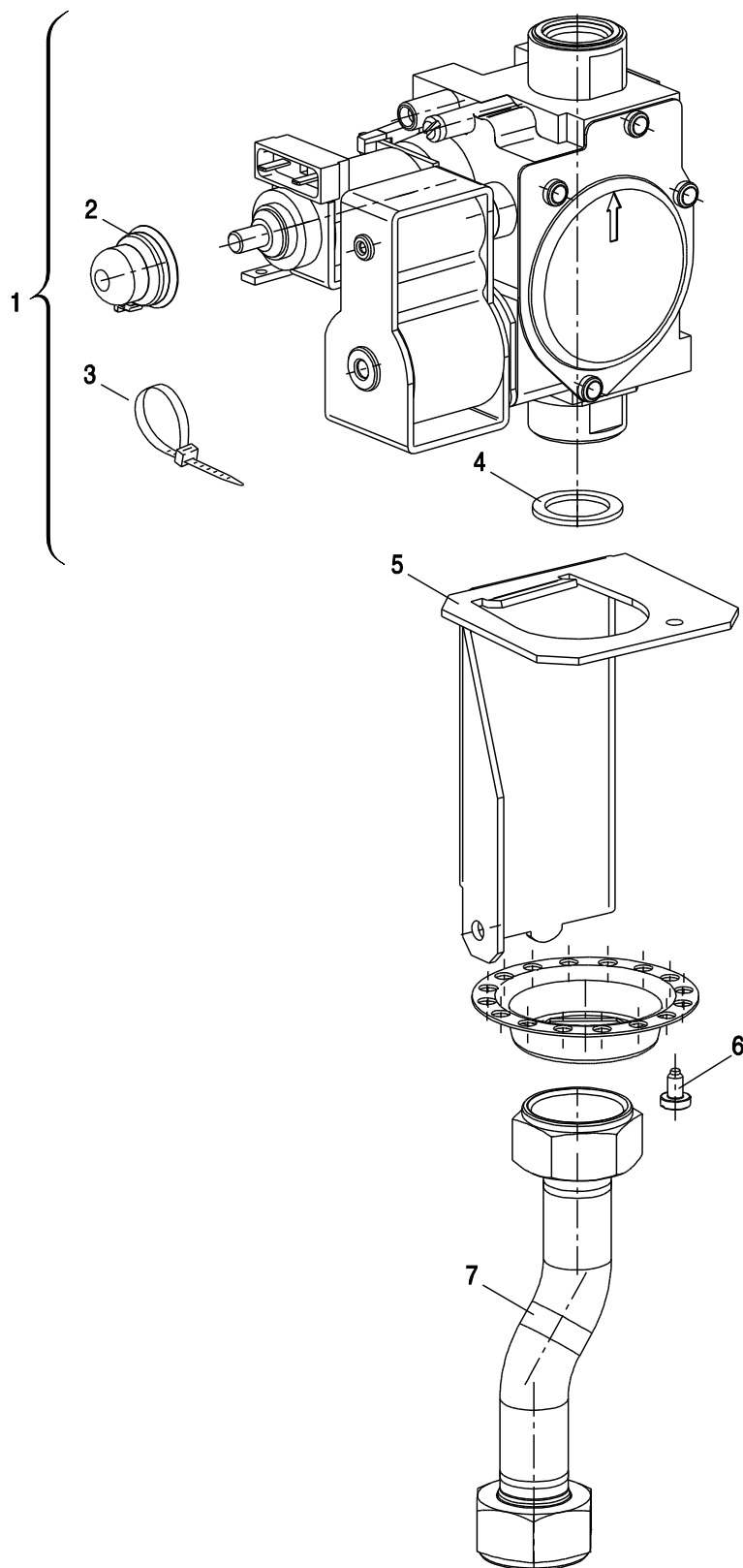
8716799118.aa.GL

Brûleur

NGLM24-7XN
NGLM23-7XN5

3

Liste des pièces de rechange



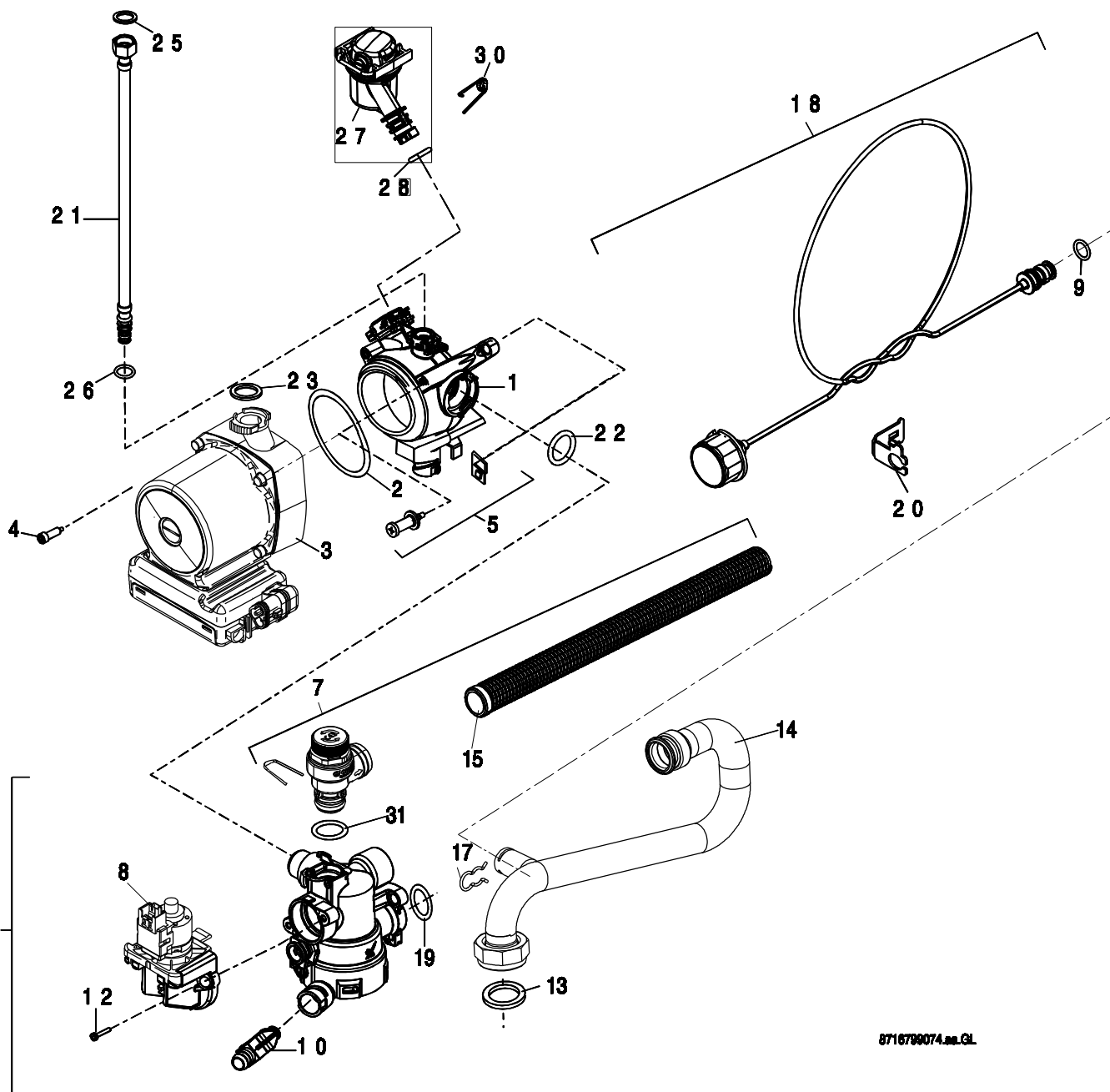
8716799119.aa.GL

Bloc gaz

NGLM24-7XN
NGLM23-7XN5

4

Liste des pièces de rechange



8716799074.es.GL

Pompe/Tubes

NGLM24-7XN
NGLM23-7XN5

5

Liste des pièces de rechange

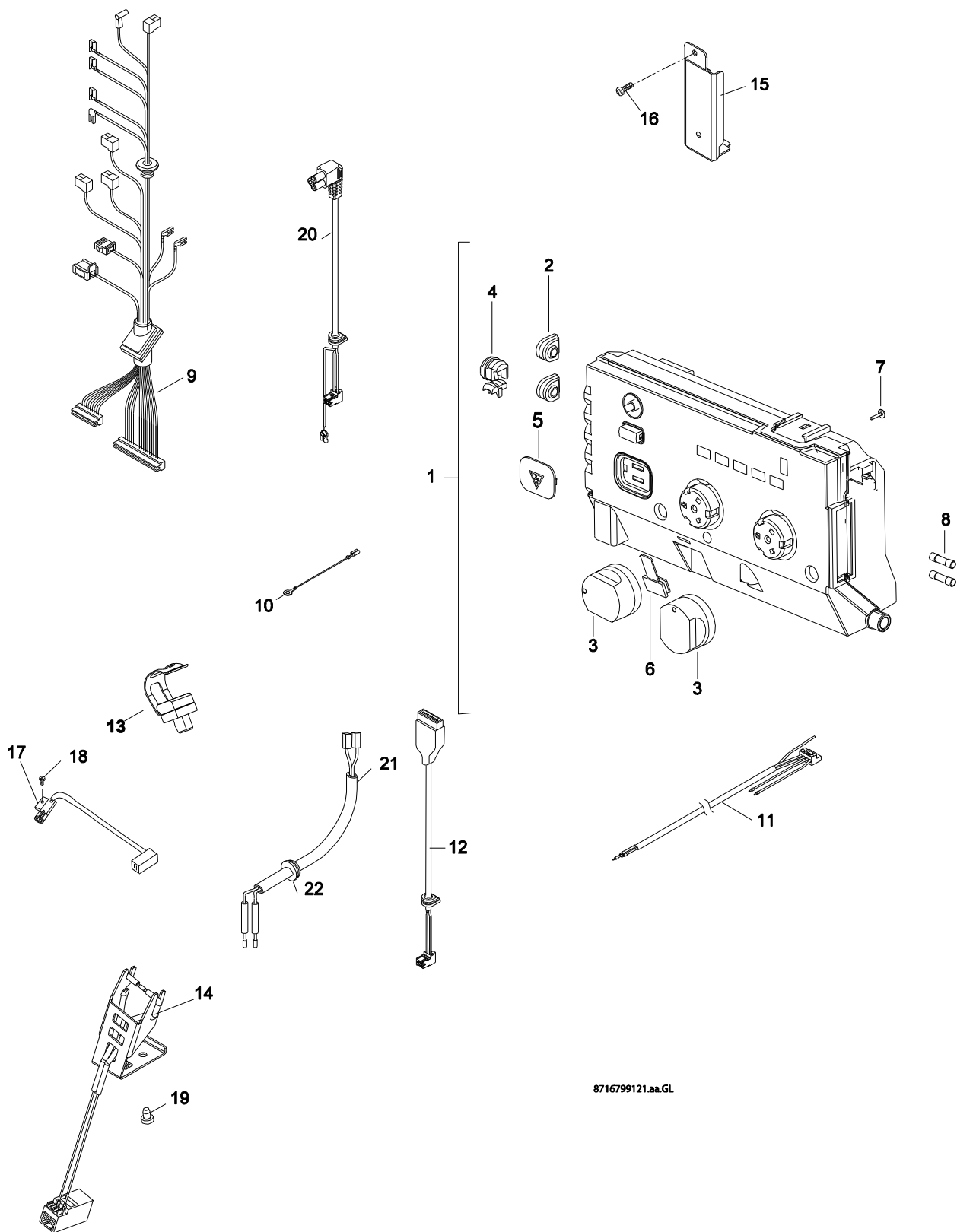
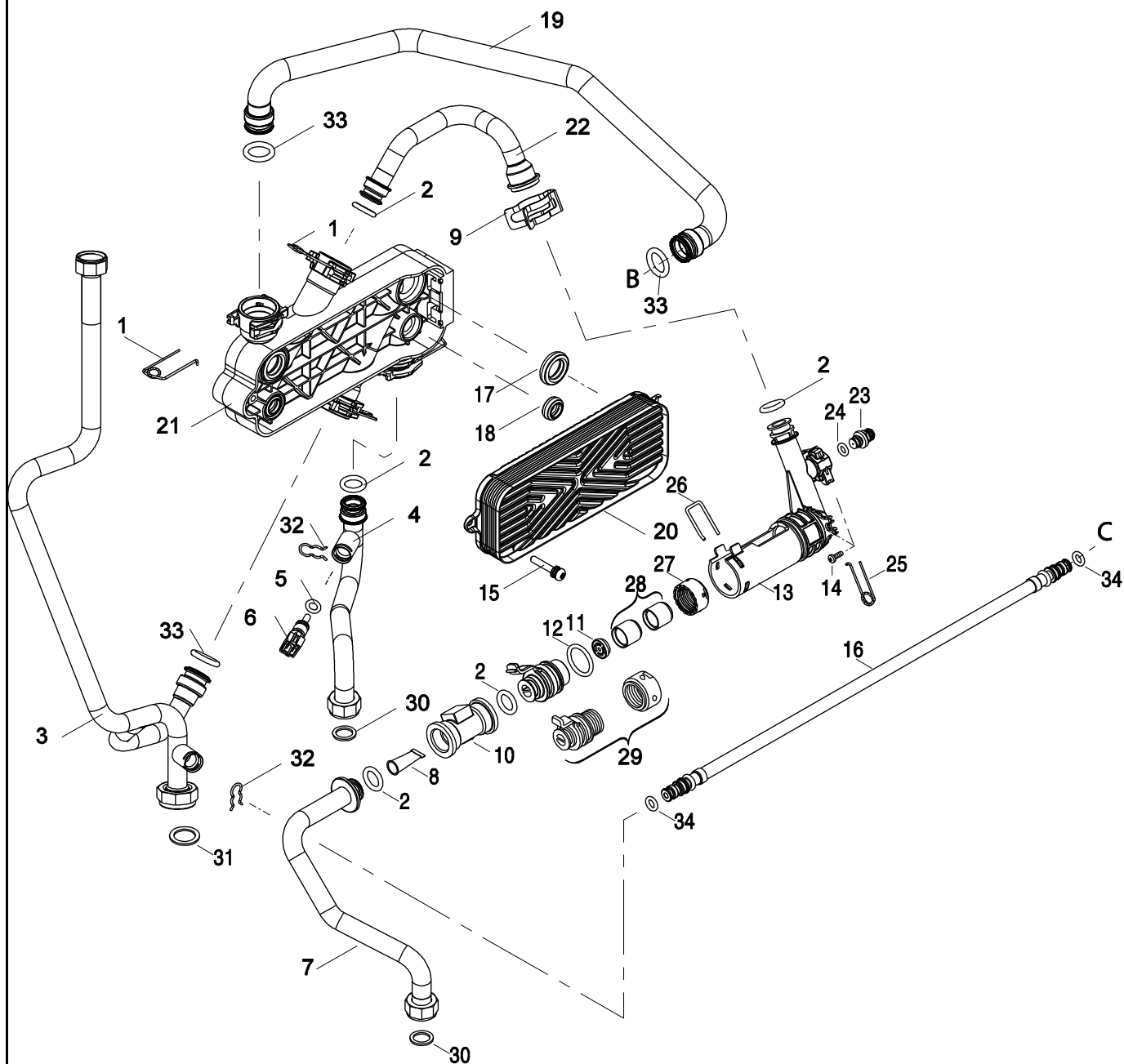


Tableau électrique

NGLM24-7XN
NGLM23-7XN5

6

Liste des pièces de rechange



8716799120.aa.GL

Hydraulique eau sanitaire

NGLM24-7XN
NGLM23-7XN5

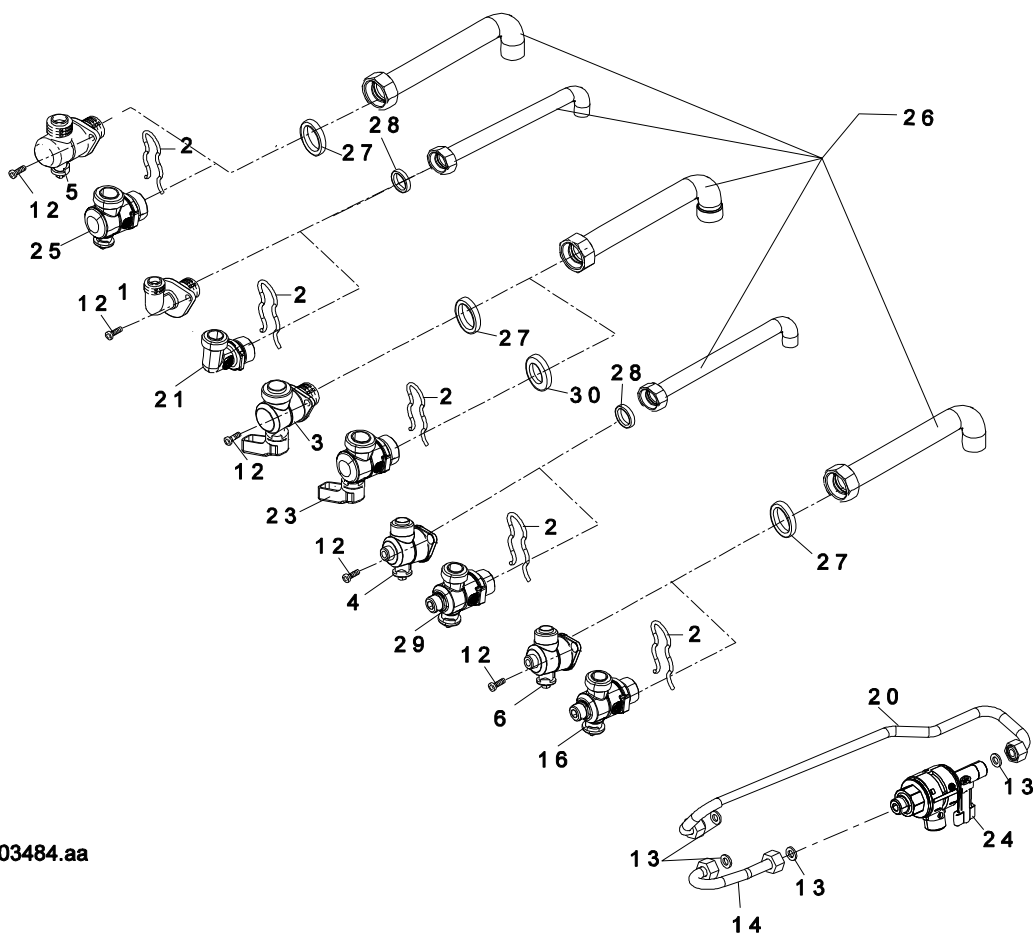
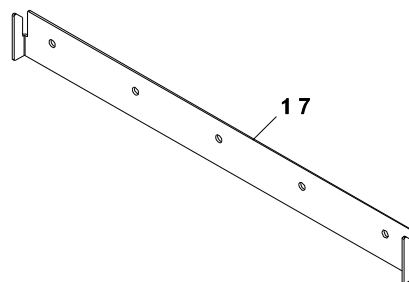
7

Pos	Dénomination	Numéro de commande	PG	Type gaz	NGLM23-7XN5 (VMC)	NGLM24-7XN																	Remarques																
1	Epingle 18 mm (10x)	8 718 684 699 0	22		■	■																																	
2	Joint torique 13,87x3,53 (x10)	8 716 771 155 0	22		■	■																																	
3	Tube	8 716 773 665 0			■	■																																	
4	Tube sortie sanitaire	8 716 773 285 0			■	■																																	
5	Joint torique 8 x2 (x10)	8 710 205 076 0	13		■	■																																	
6	Sonde de température	8 714 500 055 0	27		■	■																																	
7	TUBE ENTREE SANITAIRE	8 716 773 268 0			■	■																																	
8	Filtre	8 716 106 486 0	18		■	■																																	
9	Clip (x10)	8 711 200 024 0	22		■	■																																	
10	Turbine avec raccord	8 716 772 400 0	42		■	■																																	
11	LIMIT.DEBIT 8L.BLANC(X5)	8 716 729 916 0			■	■																																	
12	Joint torique 22x3 EPDM (x10)	8 716 106 747 0	16		■	■																																	
13	Corps Support Turbine	8 719 905 998 0	18		■	■																																	
14	Vis M4x10 PO (x10)	8 716 755 262 0	12		■	■																																	
15	Vis et joint M5x30	8 716 106 452 0	14		■	■																																	
16	Flexible by-pass	8 716 772 256 0	21		■	■																																	
17	Joint 18mm (x10)	8 716 771 003 0	19		■	■																																	
18	Joint (10x)	8 716 771 325 0	19		■	■																																	
19	Tube	8 716 773 291 0			■	■																																	
20	Micro-accumulateur	8 716 773 087 0			■	■																																	
21	Support	8 716 011 819 0	35		■	■																																	
22	Tube	8 716 773 272 0			■	■																																	
23	Soupape de sécurité	8 717 401 029 0	26		■	■																																	
24	O-ring 6 x2,5 (10x)	8 716 771 164 0	12		■	■																																	
25	Epingle D10 (x10)	8 716 771 167 0	12		■	■																																	
26	CLIP LIMITEUR DE DEBIT	8 716 106 488 0	10		■	■																																	
27	Raccord	8 716 111 797 0	14		■	■																																	
28	Silencieux	8 716 011 756 0	16		■	■																																	
29	Raccord	8 716 112 491 0	18		■	■																																	
30	Joint 1/2" (x10)	8 710 103 045 0	11		■	■																																	
31	Joint 3/4" (x10)	8 710 103 043 0	12		■	■																																	
32	Epingle (x10)	8 711 200 015 0	12		■	■																																	
33	Joint torique 17x4 (x10)	8 716 771 154 0	12		■	■																																	
34	Joint torique 7X2,75 (x10)	8 716 771 256 0	22		■	■																																	

NGLM24-7XN
NGLM23-7XN5

Hydraulique eau sanitaire

Liste des pièces de rechange



6720903484.aa

Dossieret

NGLM24-7XN
NGLM23-7XN5

8

Types de chaudières

Chaudière	Numéro de commande	Pays	S-Nr.	Remarques
NGLM23-7XN5	7 716 705 076	France		
NGLM24-7XN	7 716 705 075	France		

e.l.m. leblanc - siège social et usine :
124, 126 rue de Stalingrad - F-93711 Drancy Cedex

0 820 00 4000 Service 0,118 € / min
+ prix appel

01 43 11 73 20 Fax

Une équipe technique de spécialistes répond
en direct à toutes vos questions :
du lundi au vendredi de 8 h à 17 h 30.

www.elmleblanc.fr



e.l.m. leblanc et son logo sont des marques déposées de Robert Bosch GmbH Stuttgart, Allemagne.

La passion du service et du confort